

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करें:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं पोस्ट करता हूं कि इन प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण सही जानकारी के अनुसार सही एवं सही है। भरि कोई विवरण एवं कामना अपने बयान का बदला है।
- मैं दावे की गाड़ी या गाड़ी का उपयोग की उम्मीद नहीं करता। उपयोग की उम्मीद की विवरण की विवरण, जो इस प्रकार में चढ़ा गया है।
- मैं जुट्टी करता हूं कि विवरण सही देखा यह प्राप्ति को गई है, ताकि मात्र अधिकारी का गवाह विवरण अपने अधिकारी/कामना से पूरी तरह है और न दी भवित्व में रहें।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराया)

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रकार पर अपने दावाओं या अपनी जीवन स्थिति, जैसे (अव्वेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन" और उसके नामांकनों को अधिकृत भावा है कि ये जाग, जल, जलवाया और जीवन सहायता के लिए विवरण इस प्रकार में खोलिए गए हैं। उपर्युक्त विवरण की उम्मीद उपर्युक्त विवरण से अधिक है भूते स्वरूप: उपर्युक्त विवरण का उपयोग नहीं जारी रखा जाएगा।
- मैं (अव्वेदक) इस बात से सहमत हूं कि ये जाग, जल, जलवाया और जीवन सहायता के उपर्युक्तों से अधिक है भूते स्वरूप: उपर्युक्त विवरण का उपयोग नहीं जारी रखा जाएगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अव्वेदक के दावाधारा या अंगूठे का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing her/hisunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, उपर्युक्त विवरण की ओर से यात्रा/दोस्तों को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हैं विवरण की जाती है, जिसे दूष (हस्पताल) निम्न छाकर से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- यह कि न हो जानकारी और न हो नवीनता में विविध सहायता विवरण या विवरण जन्म स्थल से उत्तर दिशा-मध्यस्थल में लोग जल ले रहे हैं, ये कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" ये विविध विवरण उपर्युक्त विवरण को जानकारी देने वाले विवरण में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरण अधिकृत अधिकृत विवरण हैं यहां नहीं दिया जाता है तो अपनाएं विवरण अन्य विवरण से उत्तर दिशा-मध्यस्थल में जानकारी देने वाले विवरण की ओर सहायता देने वाले लें।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगूठे की तारीख (4/12/18)	D. Shubhita Mehta DMC No. 64798 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) Dr. SM डॉक्टर का नाम या हस्पताल का नाम, न.	Dr. K.P. Thakral Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Medical Superintendent SHROFF EYE CENTRE पर इसका अधिकृत विवरण A-9, Kailash Colony, New Delhi 110048 अधिकृत विवरण
--	--	--

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नाम हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नाम हस्पताल 2